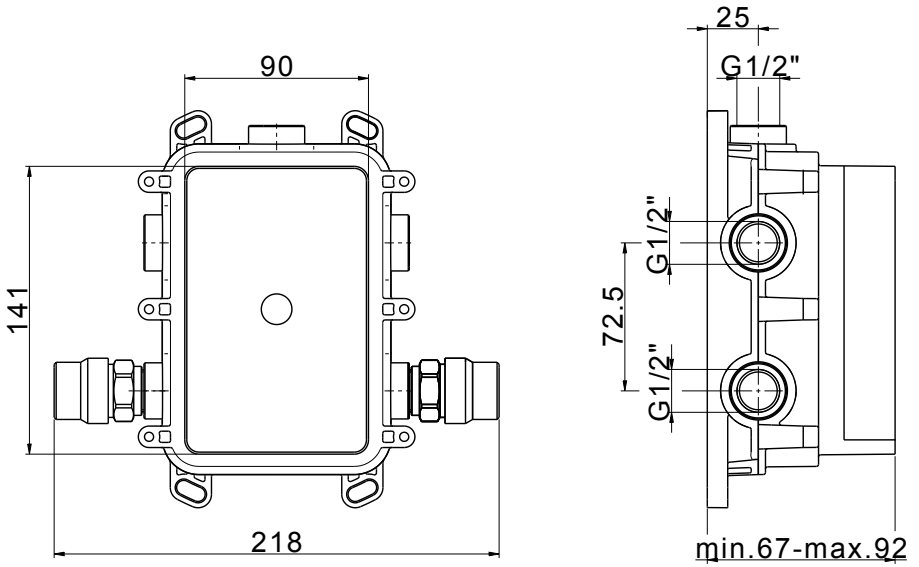


Caja de empotrar

PRESTO

1



ATTENZIONE: Consegnare queste istruzioni all'utilizzatore e conservarle.
WARNING: Please leave these instructions with the user and keep them.
ATTENTION: Remettre ces instructions à l'utilisateur et les conserver.
ACHTUNG: Geben Sie bitte dem Käufer der Armatur diese Anweisungen zur Aufbewahrung.
ATENCION: Entregar estas instrucciones al usuario y conservarlas.
OPGELET: Bij de levering van kraanwerk, gelieve de gebruiksvoorwaarden en Onderhouds-methoden mee te leveren.

I

CONDIZIONI DI ESERCIZIO
- Pressione dinamica minima.....1 bar
- Pressione di esercizio raccomandata (statica).....3 bar
  (ATTENZIONE: per pressioni superiori a 5 bar si raccomanda di installare un riduttore di pressione)
- Pressione massima di esercizio (statica).....5 bar
- Pressione massima di prova (statica).....16 bar
- Temperatura massima acqua calda.....80 °C
- Temperatura raccomandata acqua calda.....65 °C (per sicurezza e risparmio energetico)

GB

OPERATING CONDITIONS
- Minimum dynamic pressure.....1 bar
- Recommended working pressure (static).....3 bar
  (ATTENTION: when pressure exceeds 5 bar, the installation of a pressure reducer is recommended)
- Maximum working pressure (static).....5 bar
- Maximum test pressure (static).....16 bar
- Maximum hot water temperature.....80 °C
- Recommended hot water temperature.....65 °C (for safety and energy saving)

F

CONDITIONS DE SERVICE
- Pression dynamique minimum .....1 bar
- Pression de service recommandée (statique).....3 bar
  (En cas de pression supérieure à 5 bar il est recommandé d'installer un réducteur de pression)
- Pression de service maximum (statique).....5 bar
- Pression maximum de test (statique).....16 bar
- Température maximum eau chaude .....80 °C
- Température recommandée eau chaude.....65 °C (pour sécurité et économie d'énergie)

D

TECHNISCHE DATEN
- Minimaler dynamischer Druck .....1 bar
- Empfohlener Betriebsdruck (statisch) .....3 bar
  (Bei mehr als 5 bar ist der Einbau eines Druckverminderers unerlässlich)
- Maximaler Betriebsdruck (statisch).....5 bar
- Maximaler Prüfdruck (statisch).....16 bar
- Maximale Warmwassertemperatur.....80°C
- Empfohlene Warmwassertemperatur .....65°C (zur Energieeinsparung)

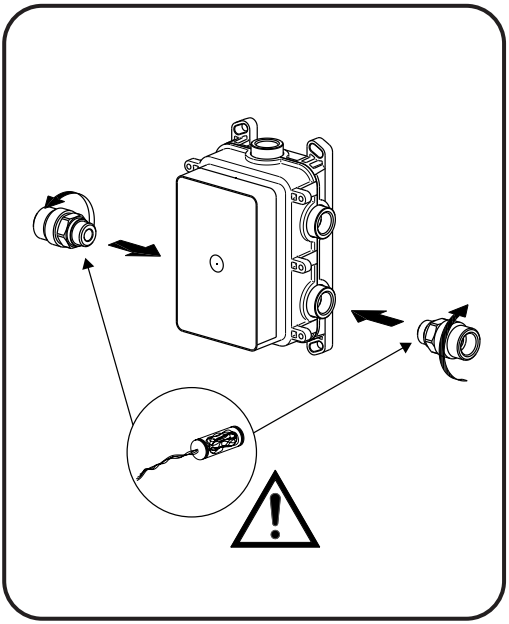
E

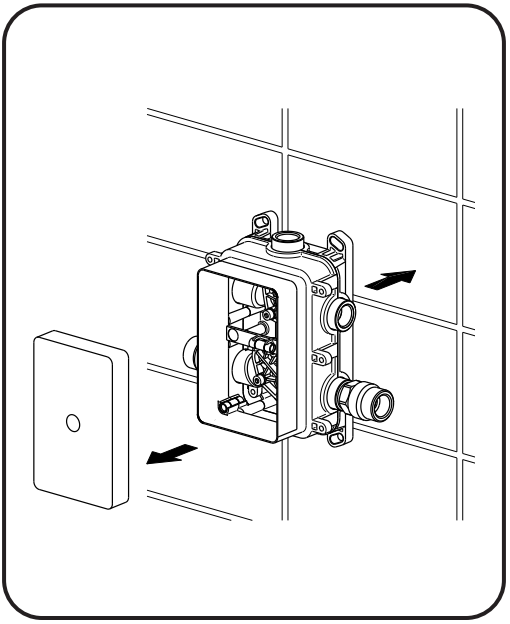
DATOS TÉCNICOS
- Presión dinámica mínima.....1 bar
- Presión de trabajo recomendada (estática).....3 bar
  (N.B.: para presiones superiores a los 5 bar les recomendamos instalar un reductor de presión)
- Presión máxima de trabajo (estática).....5 bar
- Presión máxima de prueba (estática).....16 bar
- Temperatura máxima agua caliente.....80 °C
- Temperatura recomendada agua caliente .....65 °C (para ahorrar energía)

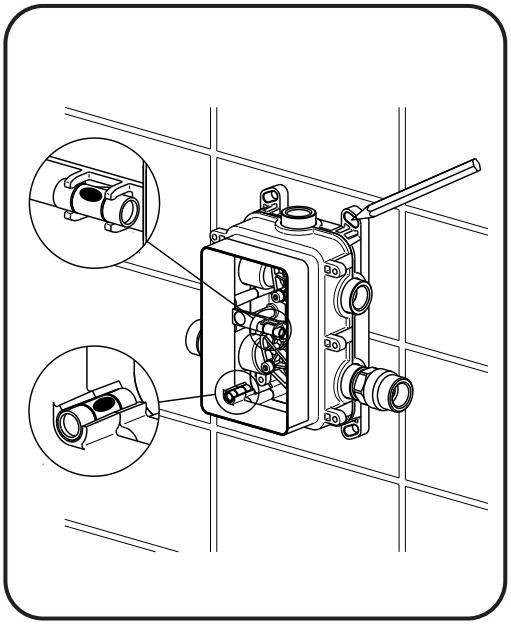
NL

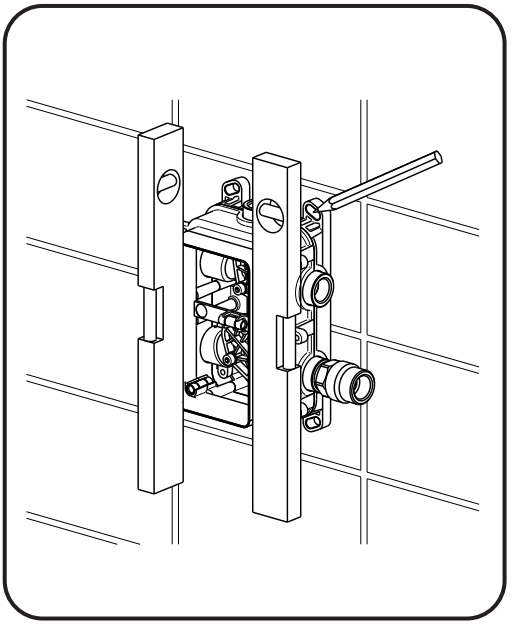
TECHNISCHE GEGEVENS
- Minimum dynamische druk .....1 bar
-Aanbevolen bedrijfsdruk (statisch) .....3 bar
  (N.B: in geval van druk, hoger dan 5 bar, raden wij u aan een drukverminderingsklep te installeren)
- Maximum bedrijfsdruk (statisch).....5 bar
- Maximum proefdruk (statisch).....16 bar
- Maximum warmwatertemperatuur.....80°C
-Aanbevolen warmwatertemperatuur .....65°C (voor energiebesparing)

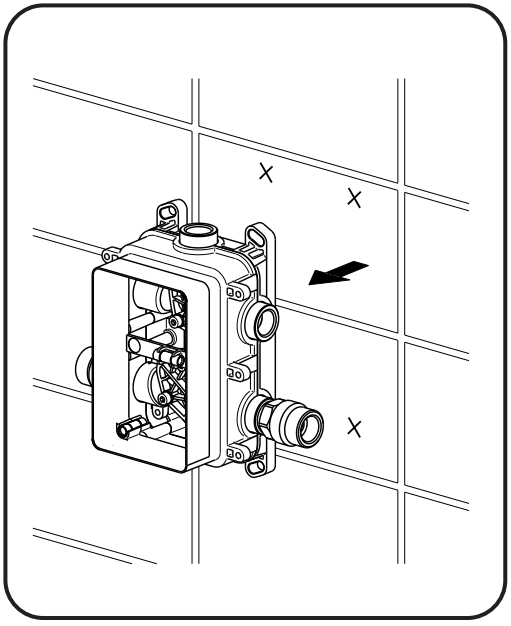
3

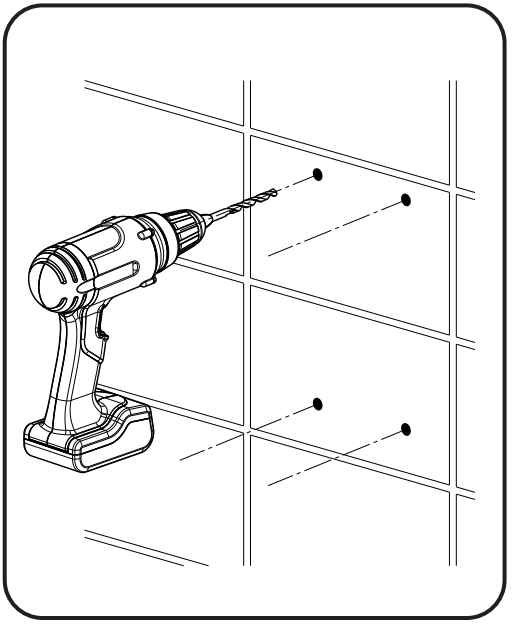




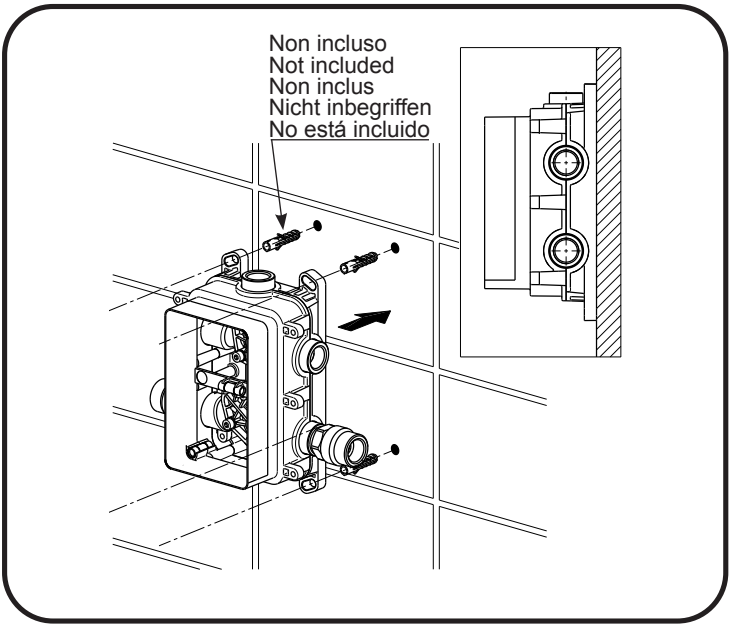


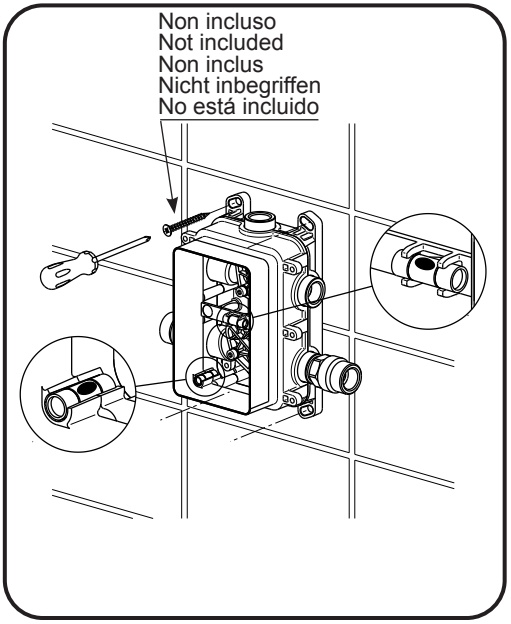


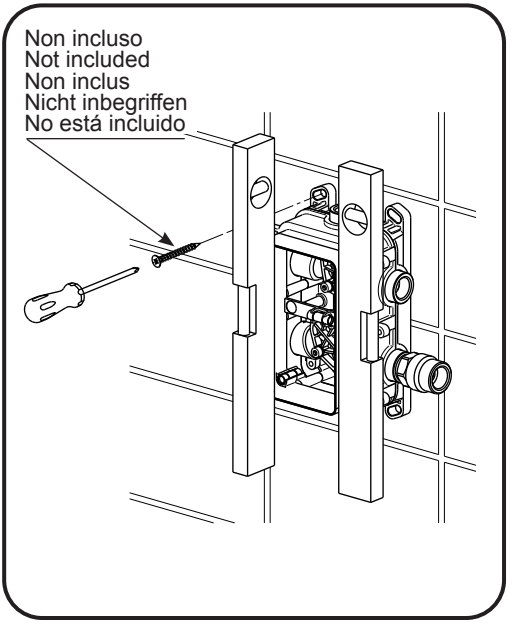


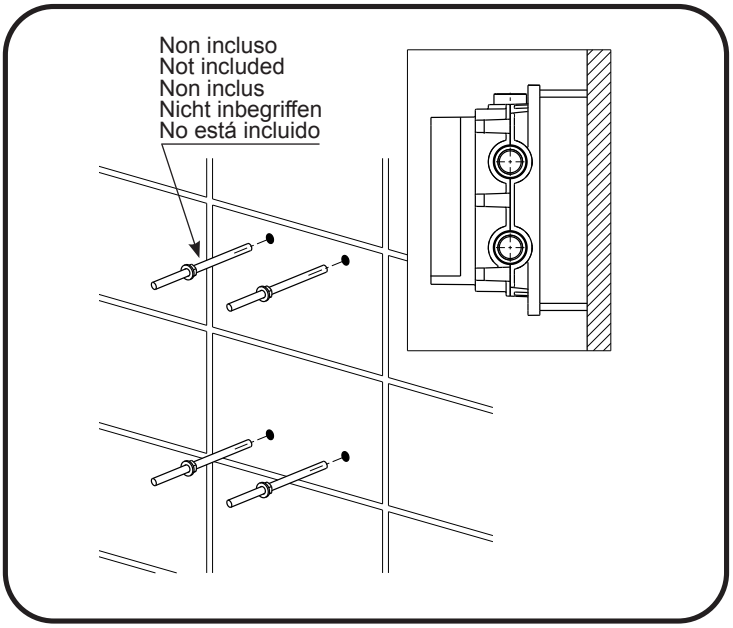


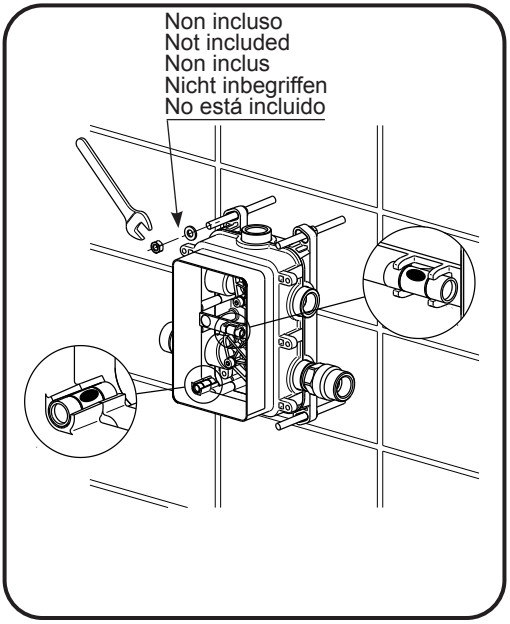
5

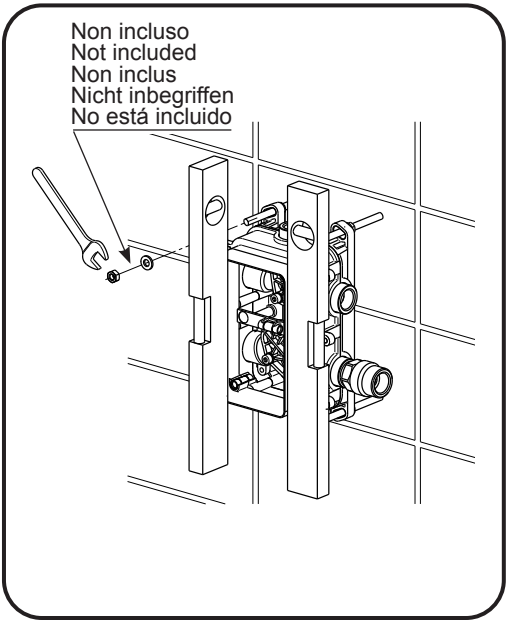

Non incluso
Not included
Non inclus
Nicht inbegriffen
No está incluido


Non incluso
Not included
Non inclus
Nicht inbegriffen
No está incluido

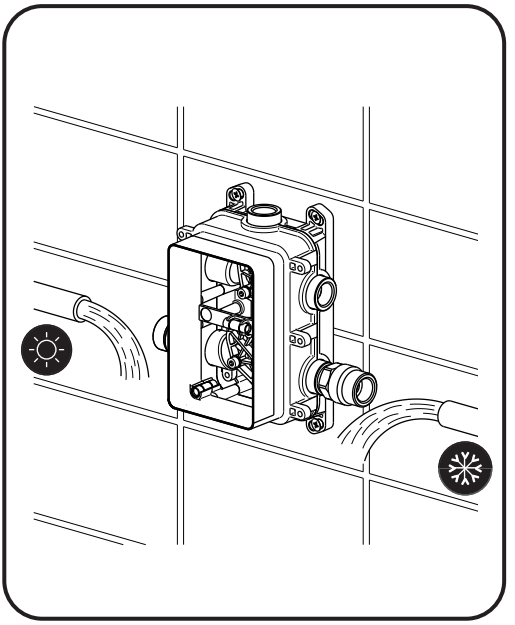

Non incluso
Not included
Non inclus
Nicht inbegriffen
No está incluido

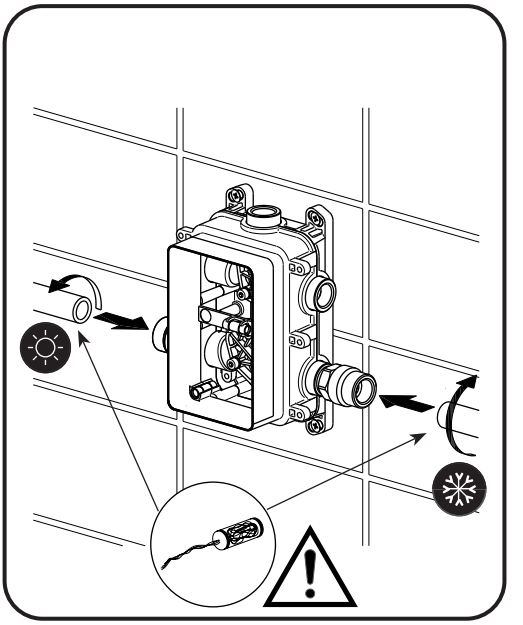

Non incluso
Not included
Non inclus
Nicht inbegriffen
No está incluido

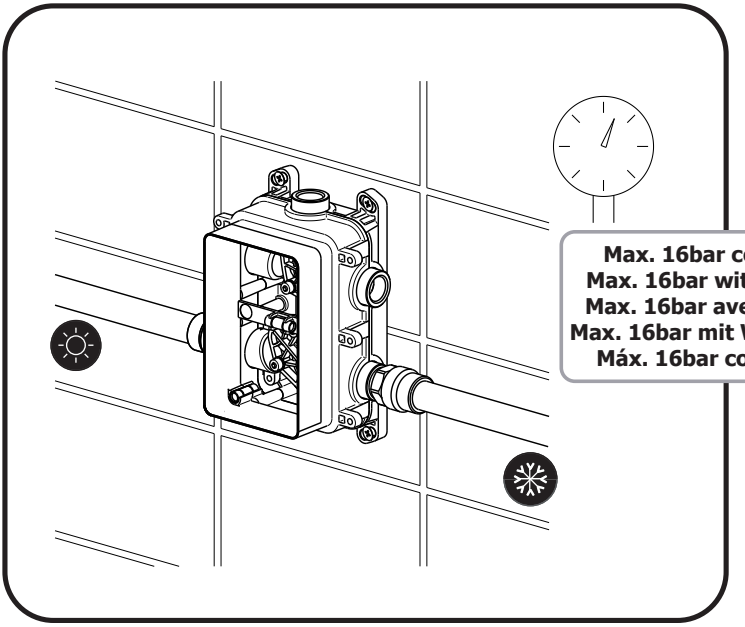

Non incluso
Not included
Non inclus
Nicht inbegriffen
No está incluido


Non incluso
Not included
Non inclus
Nicht inbegriffen
No está incluido

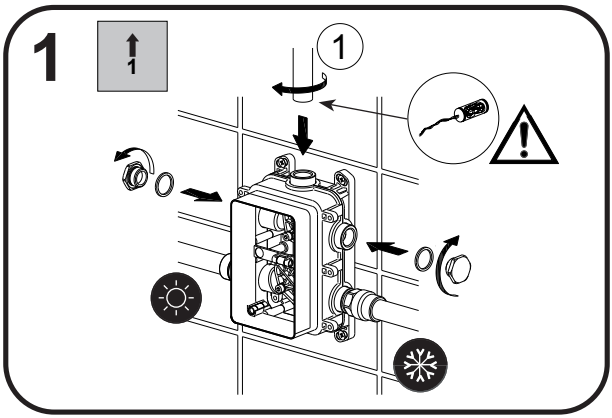
7

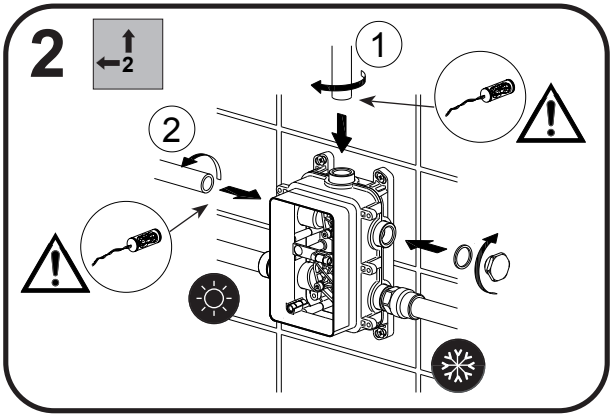


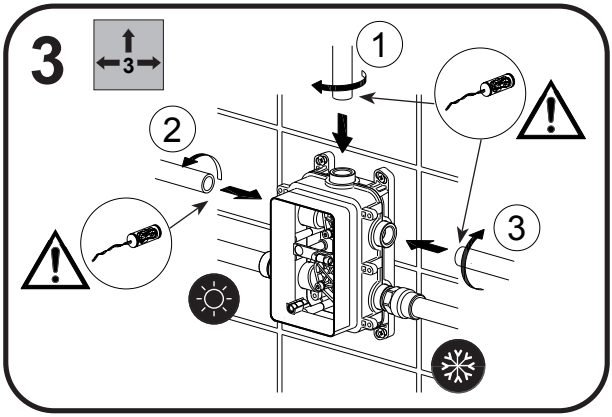




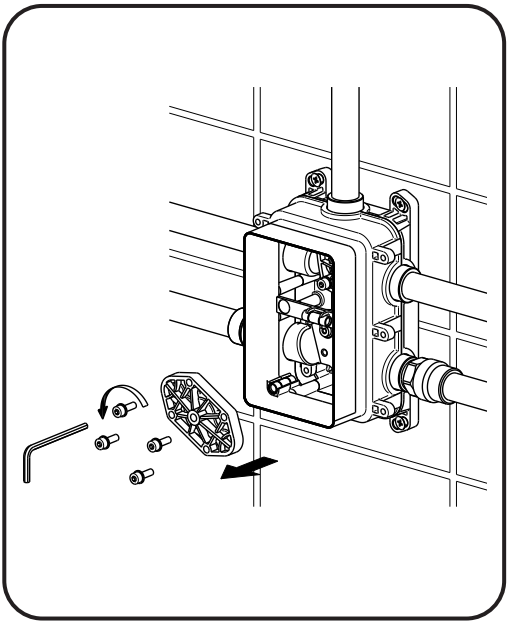
Max. 16bar con acqua - Max. 3ore
Max. 16bar with water - Max. 3hours
Max. 16bar avec l'eau - Max. 3heures
Max. 16bar mit Wasser - Max. 3Stunden
Máx. 16bar con agua - Máx. 3horas

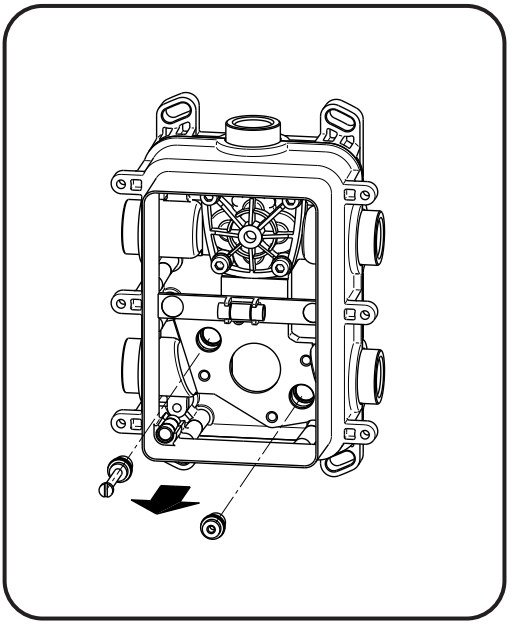

1
1
1

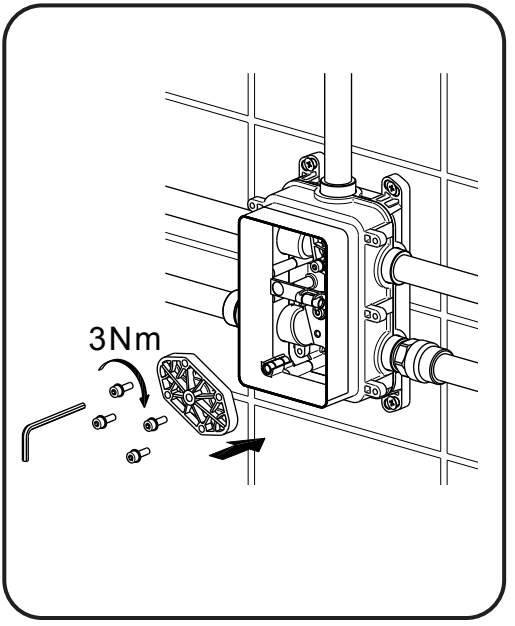

2
2
1
2

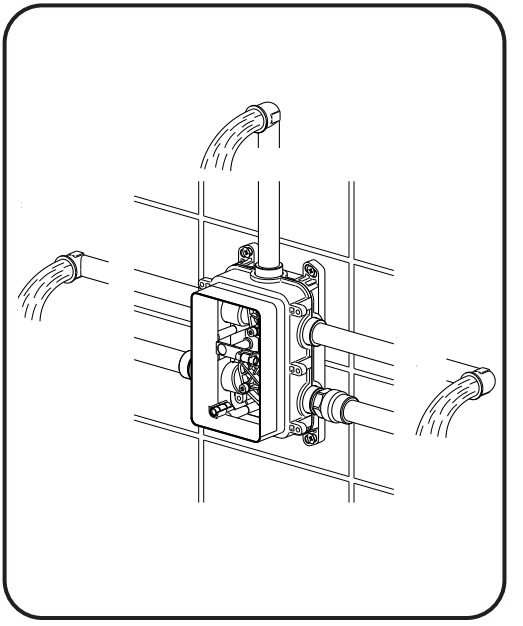

3
3
1
2
3

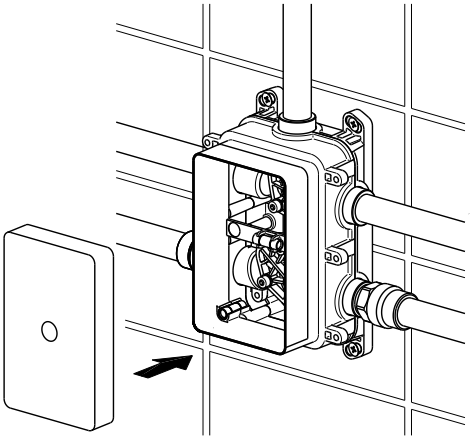
9

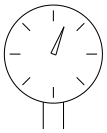






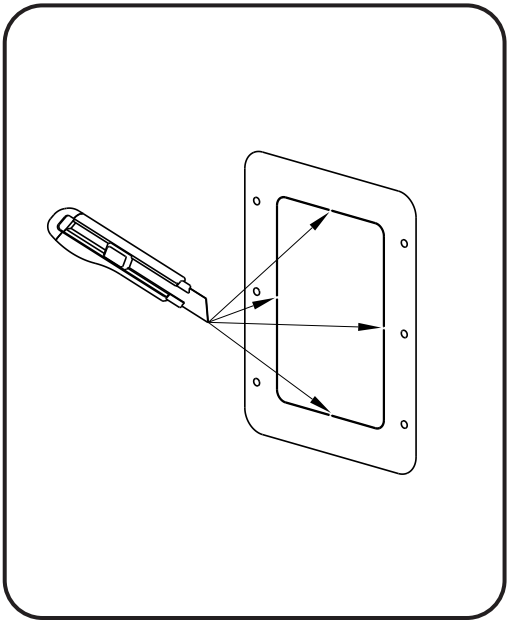


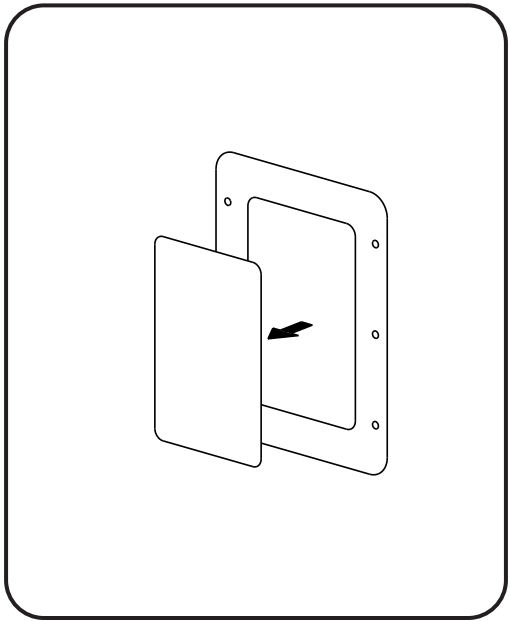


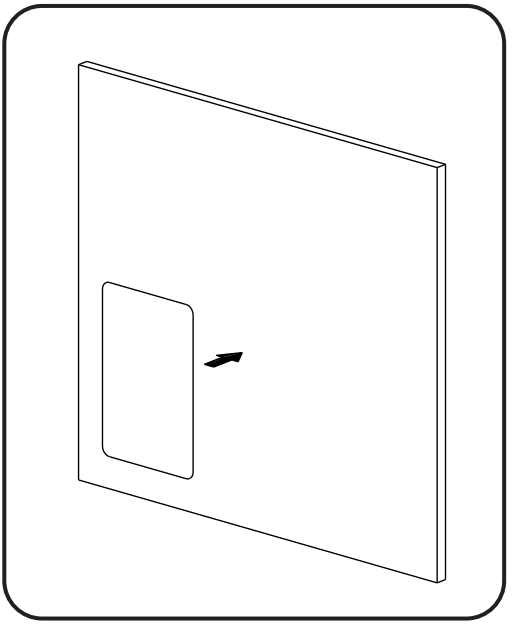


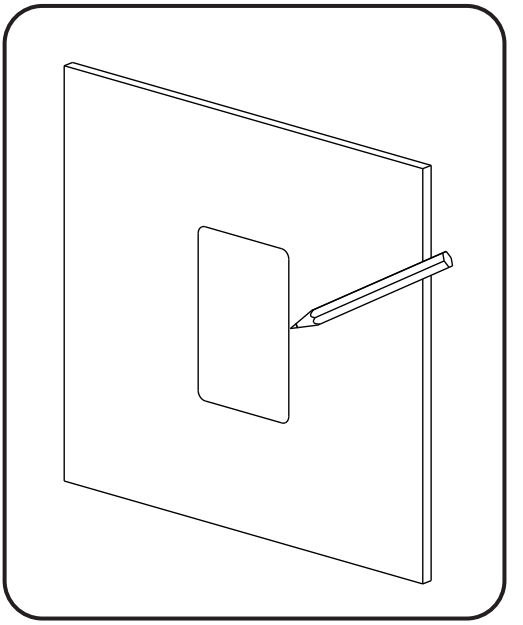


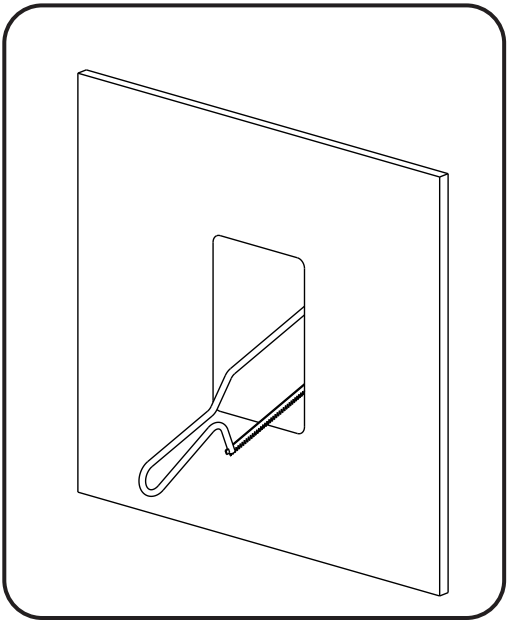
Max. 16bar con acqua - Max. 3ore
Max. 16bar with water - Max. 3hours
Max. 16bar avec l'eau - Max. 3heures
Max. 16bar mit Wasser - Max. 3Stunden
Máx. 16bar con agua - Máx. 3horas

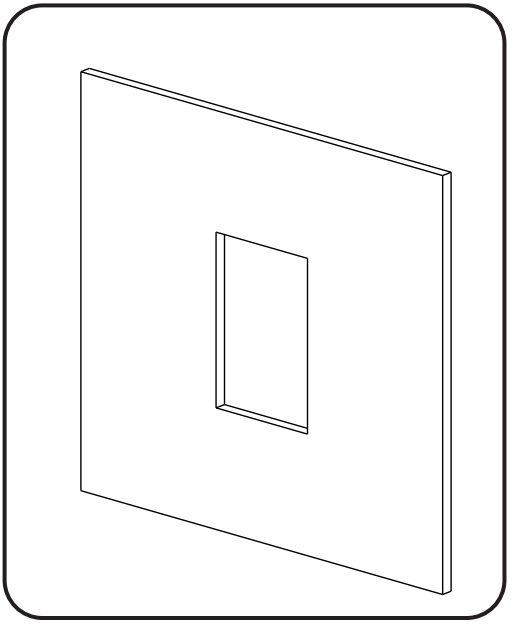


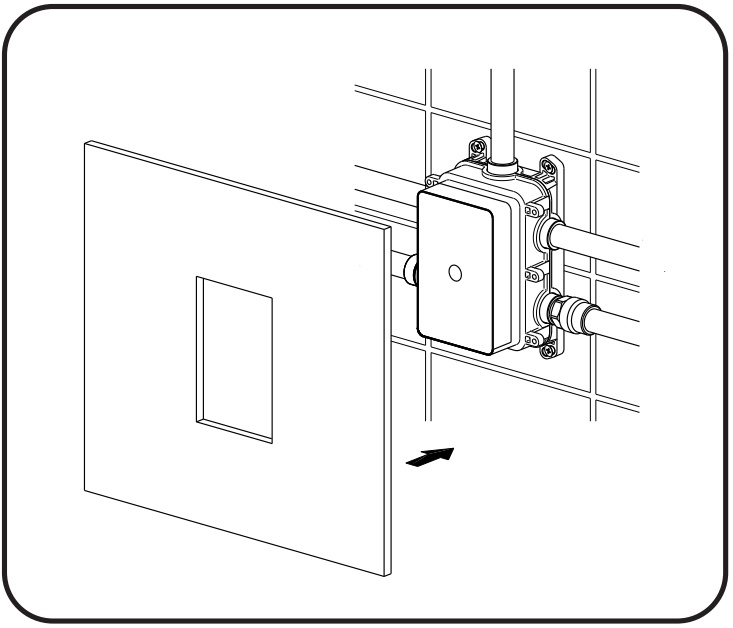


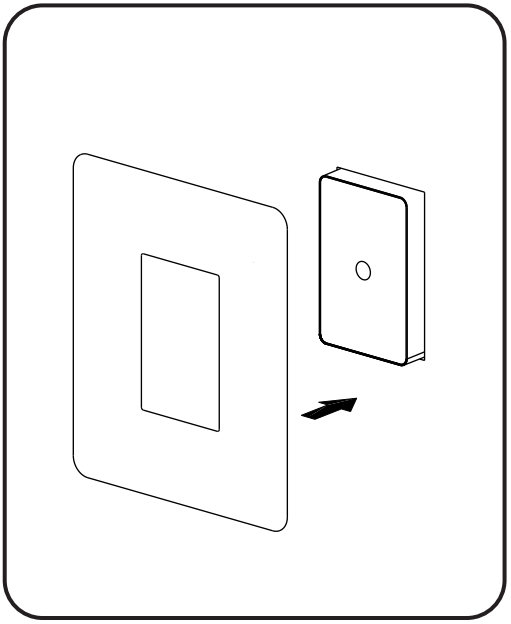


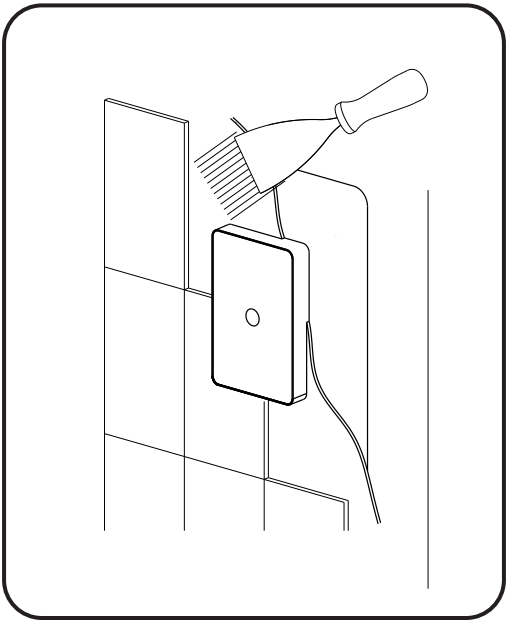


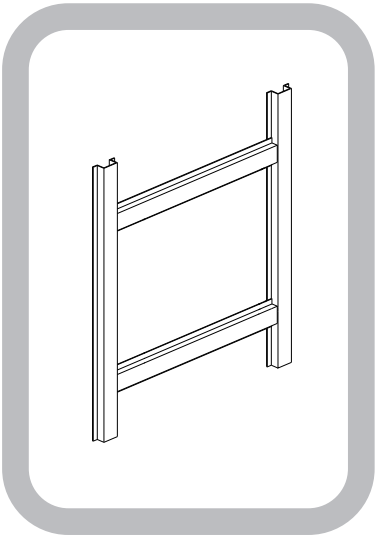


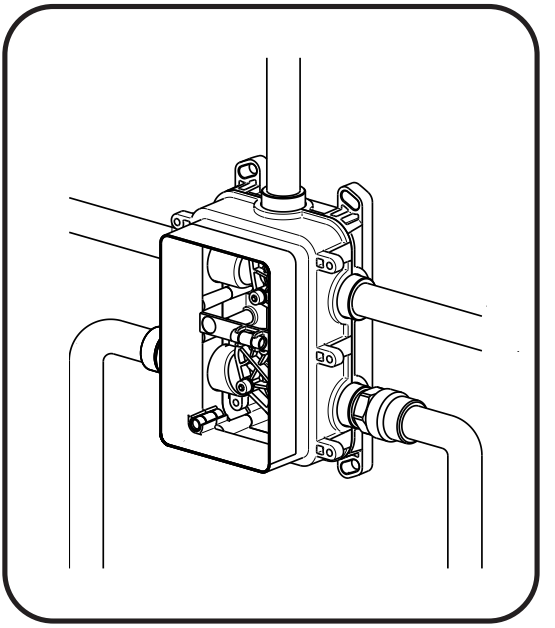


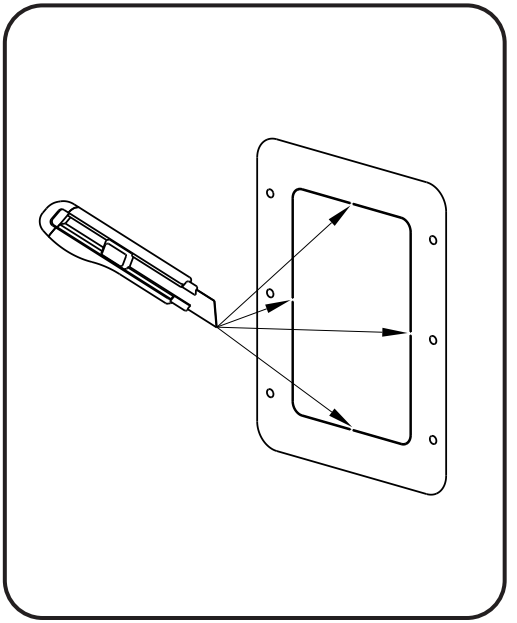


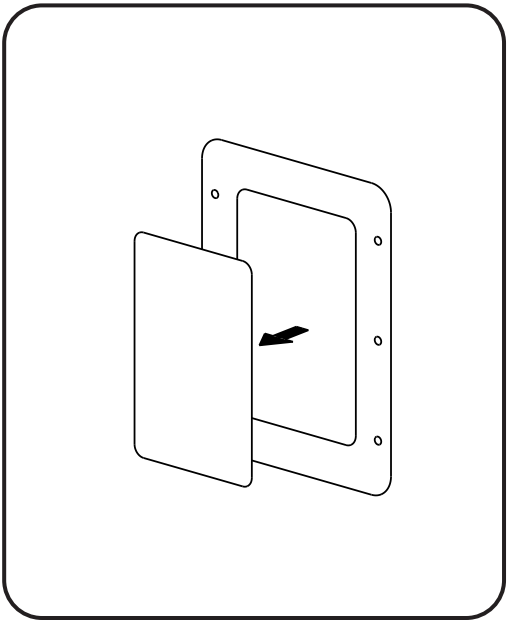


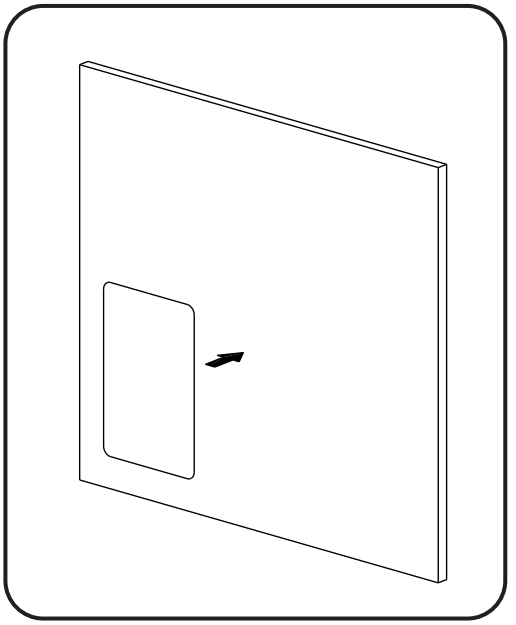


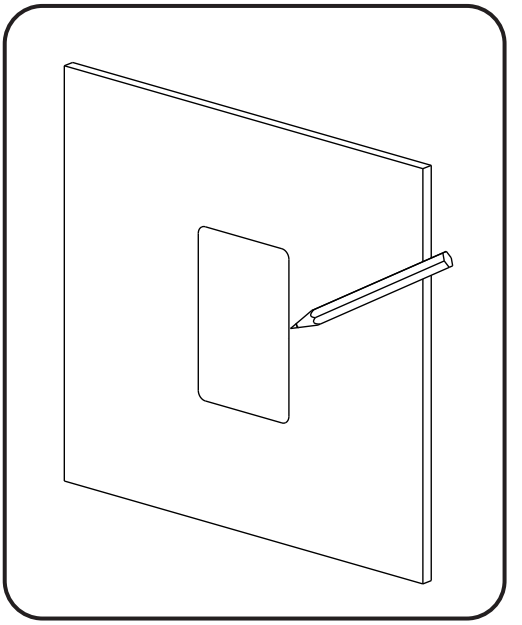


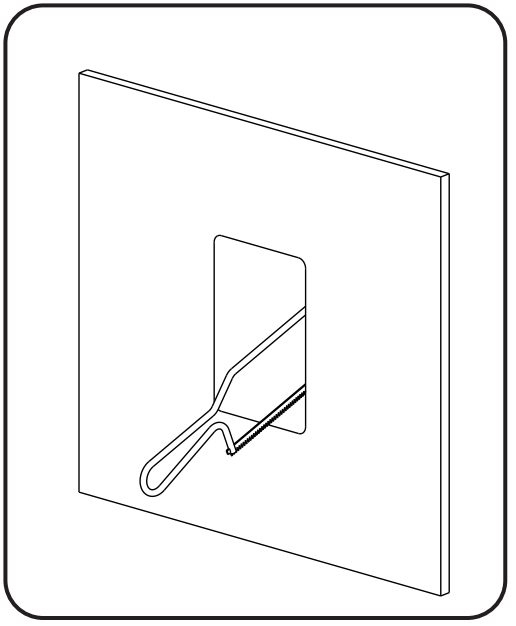


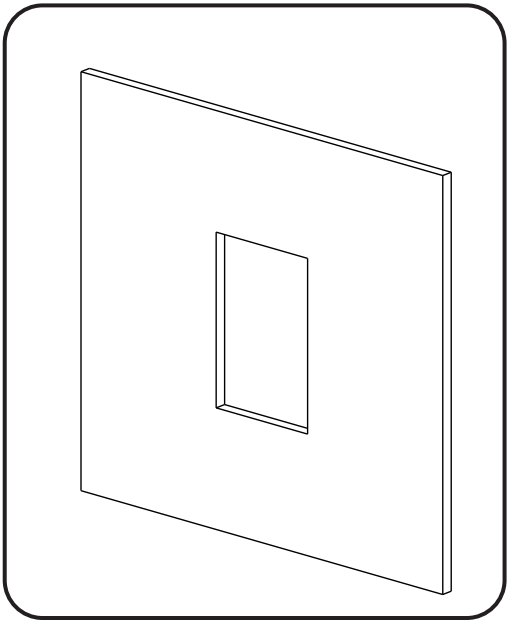


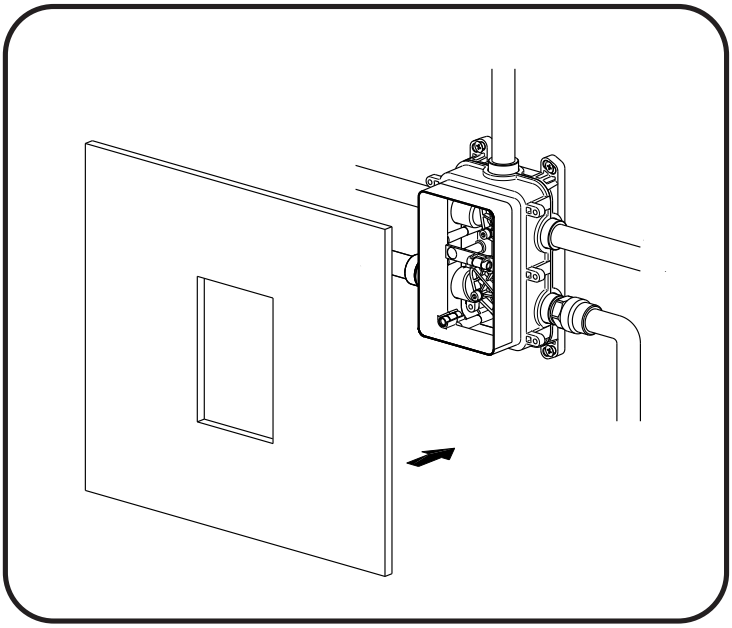


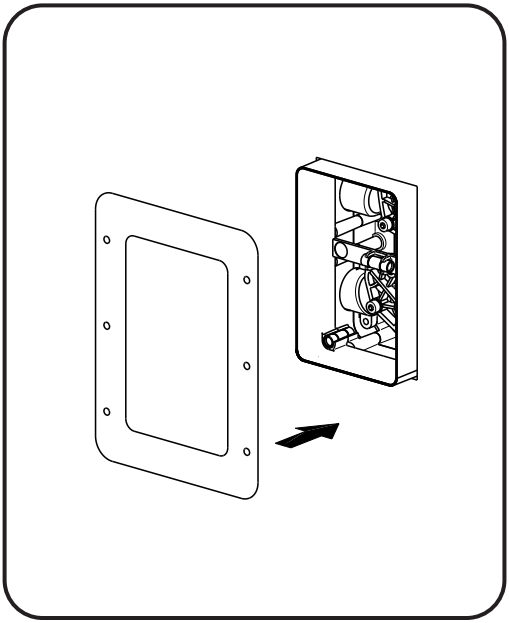


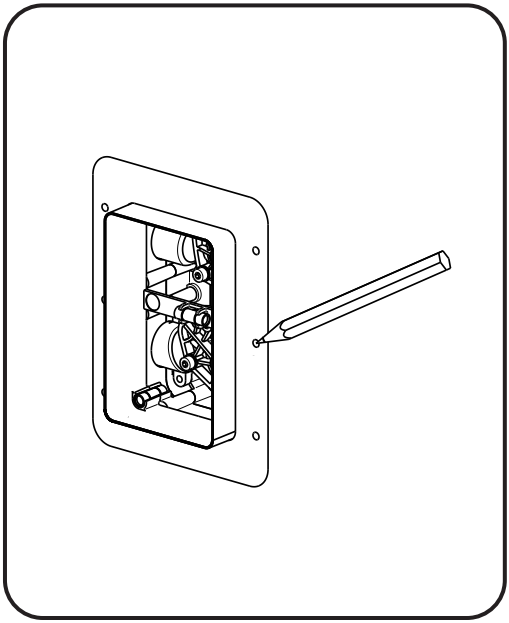


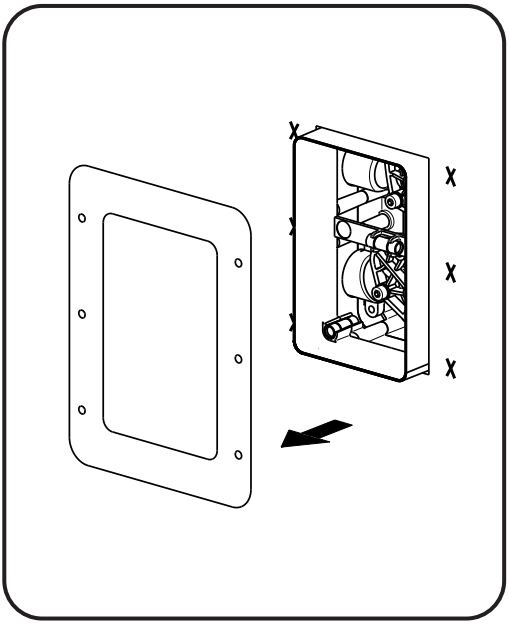


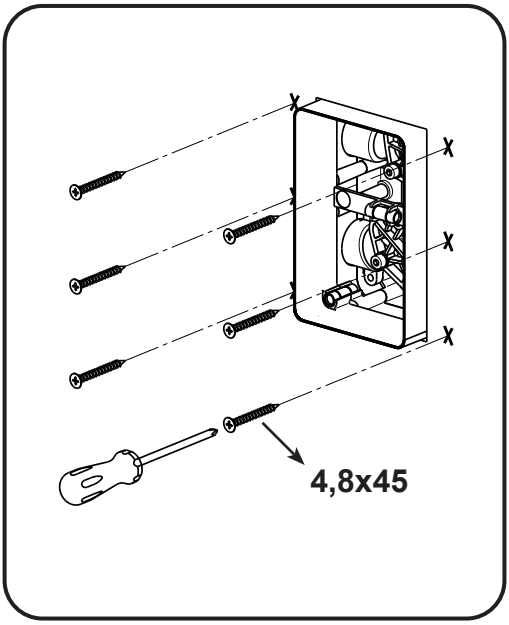


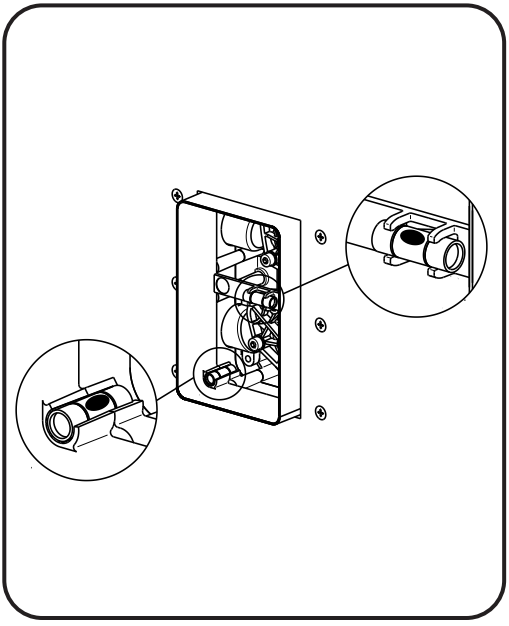


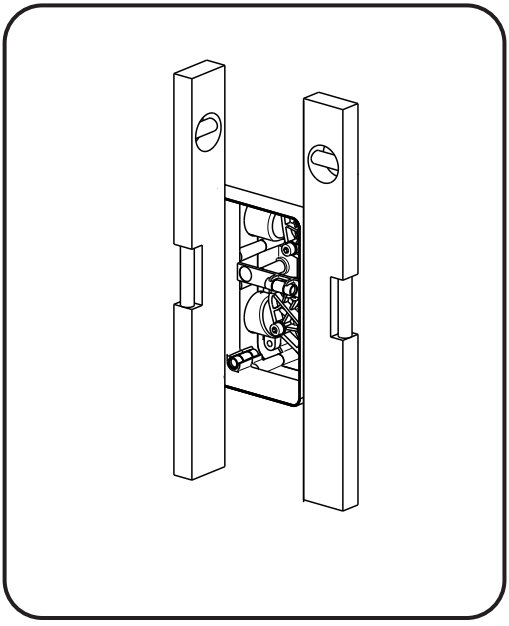


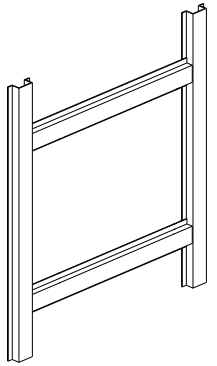


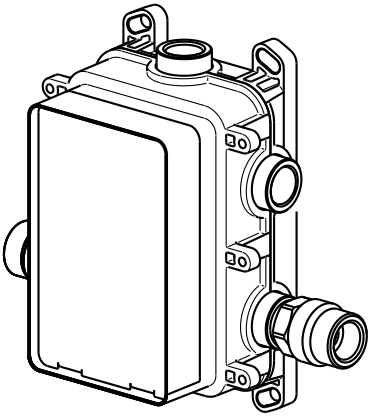


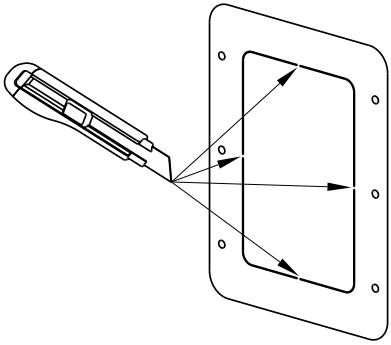

4,8x45

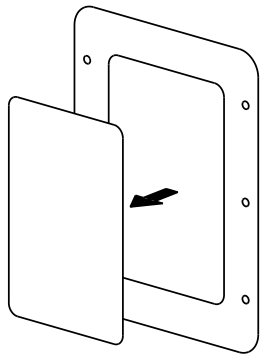


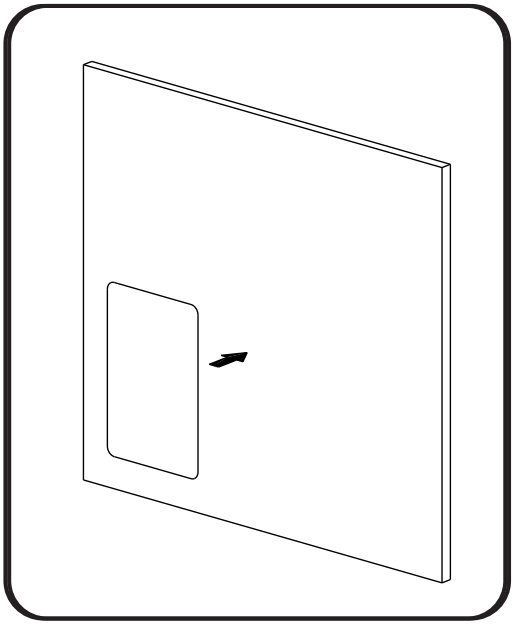


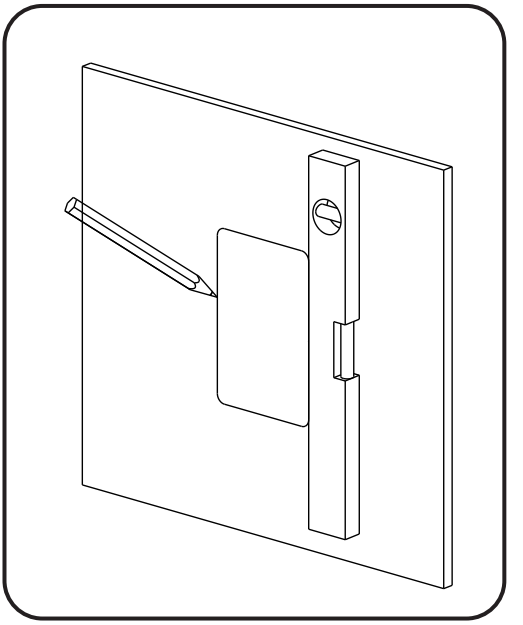


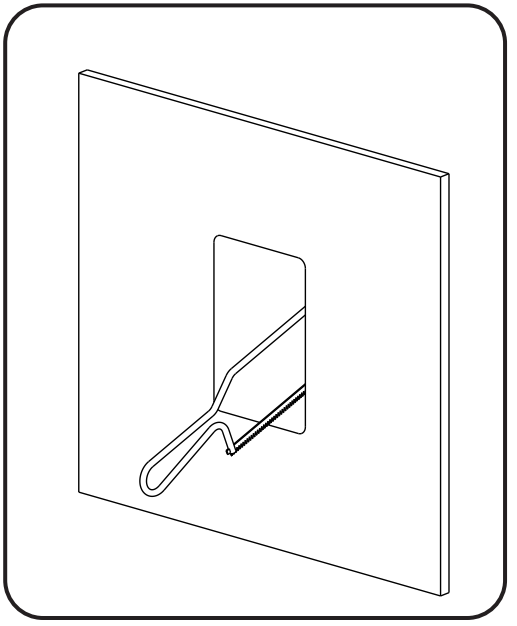


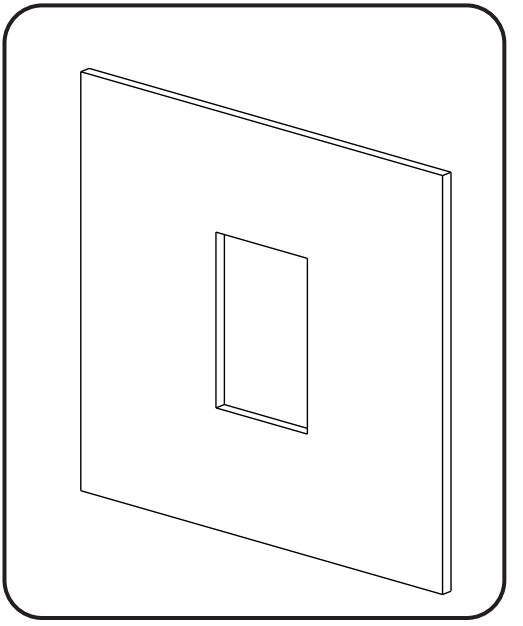


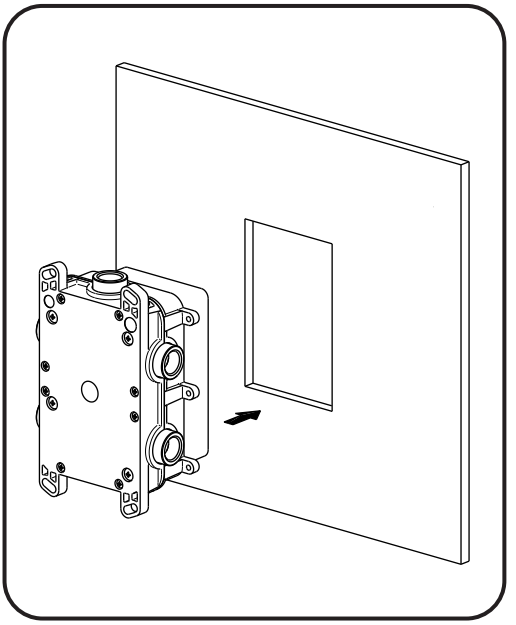


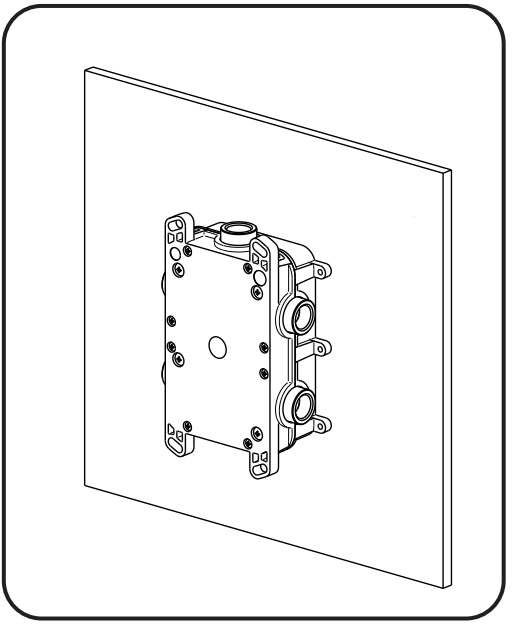


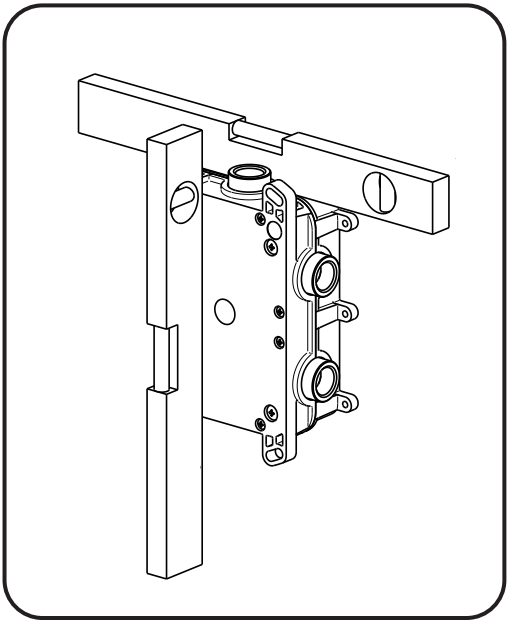


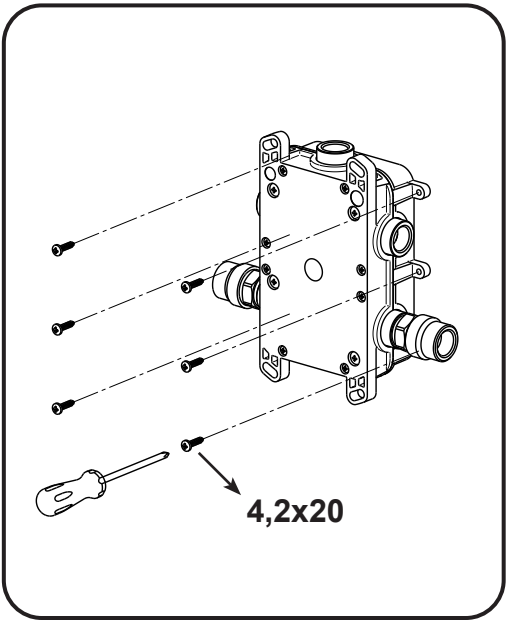


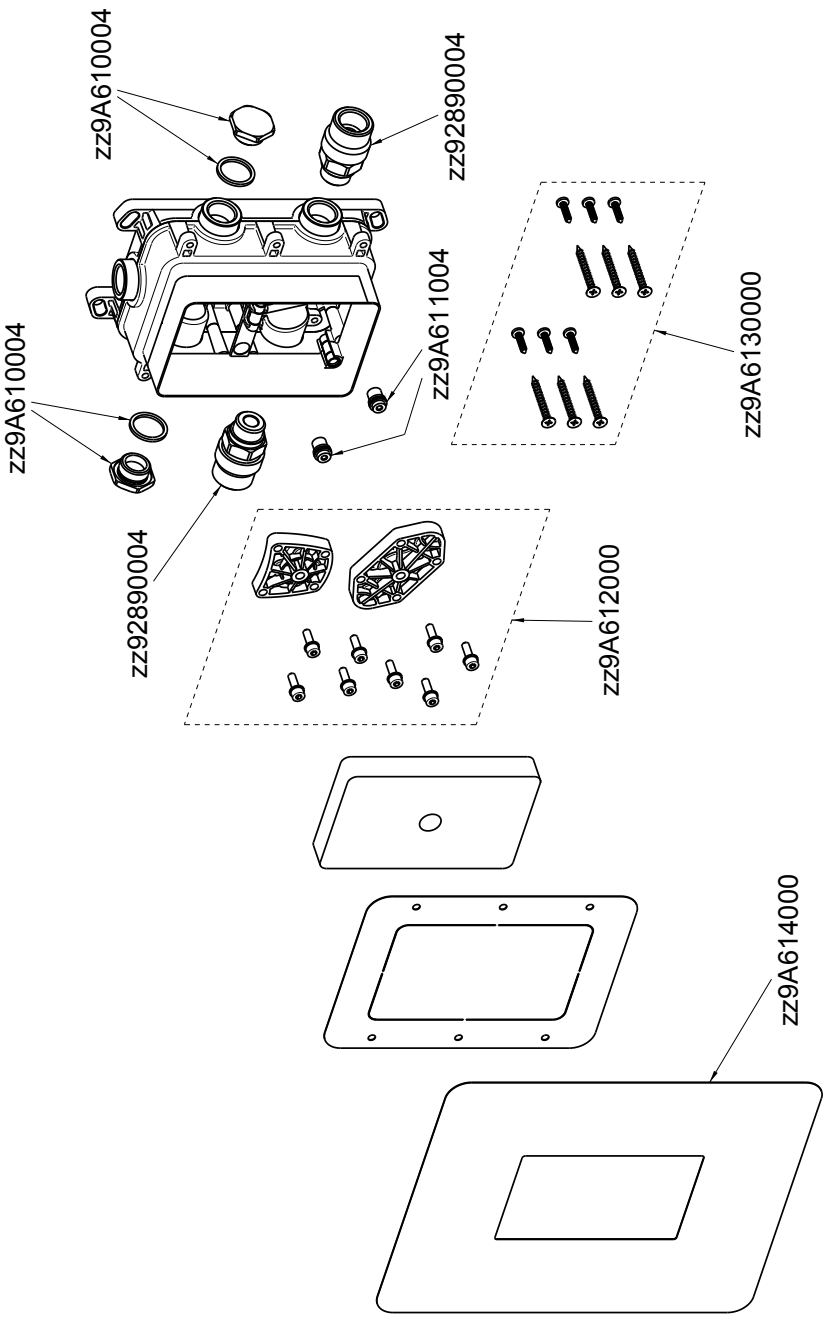









4,2x20


zz9A610004
zz92890004
zz9A610004
zz9A611004
zz9A6130000
zz92890004
zz9A612000
zz9A614000

NOTES

NOTES



ATTENZIONE: Consegnare queste istruzioni all'utilizzatore e conservarle.
WARNING: Please leave these instructions with the user and keep them.
ATTENTION: Remettre ces instructions à l'utilisateur et les conserver.
ACHTUNG: Geben Sie bitte dem Käufer der Armatur diese Anweisungen zur Aufbewahrung.
ATENCION: Entregar estas instrucciones al usuario y conservarlas.
OPGELET: Bij de levering van kraanwerk, gelieve de gebruiksvoorwaarden en Onderhouds-methoden mee te leveren.